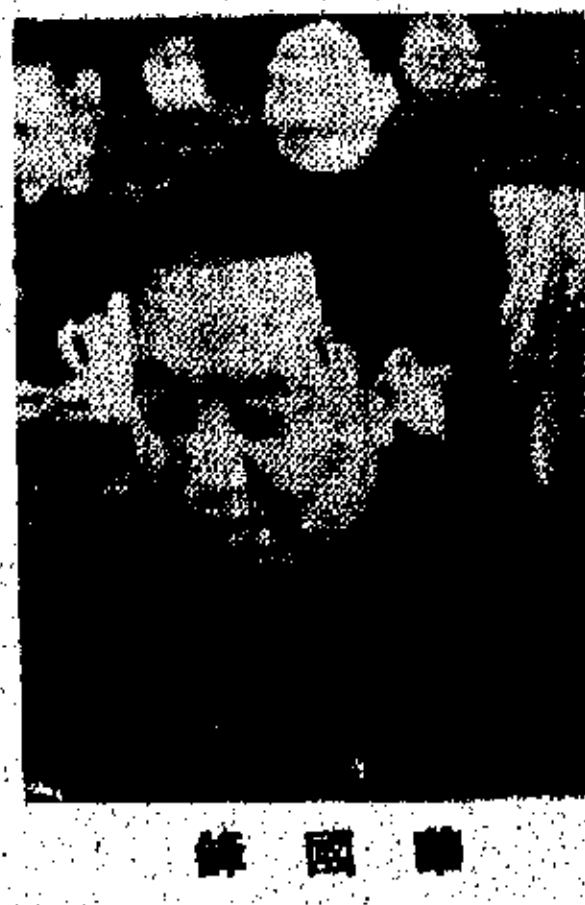


華國鋒的普及大寨縣報告

大寨縣有六點標準 農業學大寨會議五年後再開 要像作戰全面規劃切實部署全力以赴去奪取勝利



（上欄第一版）

（上欄第一版）

但是我們必須同時看到，運動發展還很不平衡。全國還有相當數量的縣，甚至連大寨縣的標準都達不到。在少數縣的農村中，階級鬥爭還很激烈，資本主義的剝削和壓迫還很嚴重。我們必須加強宣傳，發動農民，使他們認識到，只有通過階級鬥爭，才能獲得翻身解放。同時，在生產上，我們必須加強領導，使農民掌握先進的生產技術，提高產量。只有生產發展了，農民才能生活好，才能鞏固地走社會主義道路。

農業學大寨運動，是一個長期的運動。我們必須堅持不懈，不斷深入。在未來五年內，我們必須使全國農村都達到大寨縣的標準。這是一個艱巨的任務，但我們有信心完成它。我們要像作戰一樣，全面規劃，切實部署，全力以赴，去奪取勝利。

二、建成大寨縣

大寨縣是毛主席親自樹立的一面紅旗，是農業學大寨運動的模範。建成大寨縣，是全國農村的目標。我們必須學習大寨縣的經驗，使每個縣都建成大寨縣。大寨縣的經驗是：堅持階級鬥爭，堅持生產發展，堅持生活改善，堅持社會主義教育。只有做到這四點，才能建成大寨縣。

三、深入進行黨的基本路線教育

在社會主義運動發展階段中，主要矛盾是無產階級專政與資產階級專政的鬥爭。我們必須深入進行黨的基本路線教育，使農民認識到，只有堅持黨的基本路線，才能獲得翻身解放。黨的基本路線是：團結工人階級，團結農民，團結小資產階級，團結民族資產階級，團結一切可以團結的力量，為實現社會主義而奮鬥。

四、加快建設社會主義大農業

要建設社會主義大農業，必須提高農業生產力。我們必須學習大寨縣的經驗，提高農業生產技術，增加農業產量。同時，我們必須發展農村工業，實現農業機械化。只有農業生產力提高了，才能建設社會主義大農業。

五、全面規劃，加強領導

農業學大寨運動，必須全面規劃，加強領導。我們必須制定明確的規劃，使運動有步驟、有計劃地進行。同時，我們必須加強領導，使運動深入開展。只有全面規劃，加強領導，才能取得運動的勝利。

六、普及大寨縣

大寨縣的經驗，必須普及到全國農村。我們必須學習大寨縣的經驗，使每個縣都建成大寨縣。只有普及大寨縣，才能實現農業學大寨運動的目標。

七、總結經驗，推廣先進

在運動過程中，我們必須總結經驗，推廣先進。我們必須學習大寨縣的經驗，使每個縣都建成大寨縣。只有總結經驗，推廣先進，才能取得運動的勝利。

八、鞏固成果，防止倒退

運動取得勝利後，我們必須鞏固成果，防止倒退。我們必須堅持黨的基本路線，使農民鞏固地走社會主義道路。只有鞏固成果，防止倒退，才能實現社會主義。

九、加強宣傳，發動農民

運動的發展，必須加強宣傳，發動農民。我們必須使農民認識到，只有通過運動，才能獲得翻身解放。只有發動農民，運動才能深入開展。

十、堅持到底，取得勝利

運動的發展，必須堅持到底，取得勝利。我們必須堅持黨的基本路線，使農民鞏固地走社會主義道路。只有堅持到底，取得勝利，才能實現社會主義。

中國的政治運動

在香港專上學聯《中國週》演講

中國人民友好協會主席韓素真女士，於九月十七日（星期六）晚，在香港專上學聯《中國週》演講，題目是「中國的政治運動」。韓女士在演講中，首先向在場的同學們致以問候，並表示很高興能與大家見面。她指出，中國的政治運動，是中國人民為了實現民族獨立、人民解放而進行的鬥爭。她強調，中國的政治運動，必須堅持黨的基本路線，必須堅持生產發展，必須堅持生活改善，必須堅持社會主義教育。只有做到這四點，才能取得政治運動的勝利。

這次訪問中國的目的

我們這次訪問中國，是為了向中國人民表示友好，並向中國人民介紹美國的情況。我們希望通過這次訪問，能增進中美兩國人民之間的友誼，並為兩國人民之間的交流與合作創造條件。我們相信，只有通過交流與合作，才能實現兩國人民的共同利益。

到了雲南西雙版納

在雲南西雙版納，我們看到了中國人民在農業生產上的巨大成就。農民們掌握了先進的生產技術，農業產量得到了顯著提高。這充分說明了中國農業生產力的提高，也說明了中國農民在黨的领导下的巨大貢獻。

大慶給我們的深刻印象

大慶油田的開發，是中國工業建設的一個偉大事業。它充分說明了中國工人階級在黨的领导下的巨大貢獻，也說明了中國工業生產力的提高。大慶油田的開發，為中國的工業建設提供了強大的動力，也為中國的經濟發展做出了巨大貢獻。

每次政治運動的成果

每次政治運動，都取得了巨大的成果。我們必須總結經驗，推廣先進，使運動深入開展。只有總結經驗，推廣先進，才能取得運動的勝利。我們相信，只有通過不斷的政治運動，才能實現中國的繁榮與昌盛。

最後消除三大差別

最後消除三大差別，是中國社會主義建設的一個重要目標。我們必須堅持黨的基本路線，使農民鞏固地走社會主義道路。只有堅持到底，取得勝利，才能實現社會主義。我們相信，只有通過不斷的政治運動，才能實現中國的繁榮與昌盛。

土地是第一個政治運動

土地是第一個政治運動，是中國人民為了實現民族獨立、人民解放而進行的鬥爭。我們必須堅持黨的基本路線，使農民鞏固地走社會主義道路。只有堅持到底，取得勝利，才能實現社會主義。我們相信，只有通過不斷的政治運動，才能實現中國的繁榮與昌盛。

（本報記者採訪）

大寨縣的農民，在黨的领导下，取得了巨大的成就。他們掌握了先進的生產技術，農業產量得到了顯著提高。這充分說明了中國農業生產力的提高，也說明了中國農民在黨的领导下的巨大貢獻。

（本報記者採訪）

大慶油田的開發，是中國工業建設的一個偉大事業。它充分說明了中國工人階級在黨的领导下的巨大貢獻，也說明了中國工業生產力的提高。大慶油田的開發，為中國的工業建設提供了強大的動力，也為中國的經濟發展做出了巨大貢獻。

（本報記者採訪）

中國的政治運動，是中國人民為了實現民族獨立、人民解放而進行的鬥爭。我們必須堅持黨的基本路線，使農民鞏固地走社會主義道路。只有堅持到底，取得勝利，才能實現社會主義。我們相信，只有通過不斷的政治運動，才能實現中國的繁榮與昌盛。

利用香港一財務機構名義 蘇修在加州收購銀行 轉手間攫取巨額頭寸 投資千一萬獲存款六千八百萬

【本報訊】據加州洛杉磯消息，蘇聯在加利福尼亞州收購銀行，利用香港一財務機構名義，轉手間攫取巨額頭寸，投資千一萬獲存款六千八百萬。

據悉，蘇聯在加州收購的銀行，名為「加州銀行」，該行在洛杉磯設有分行，並在全美各地設有分行。該行在收購前，已擁有資產達一億一千萬元，存款達六千八百萬元。

蘇聯在收購該行後，已將其改名為「蘇聯銀行」，並任命一名蘇聯官員為該行總裁。該行在收購後，已開始向蘇聯政府匯款，並向蘇聯政府提供貸款。

我駐美臨時代表 呂子波離港赴任

【本報訊】中國駐美國臨時代表呂子波，已於昨日離港赴任。呂子波在離港前，曾與香港各界人士會面，並向他們致辭。

呂子波在致辭時表示，他將盡忠職守，為祖國和人民服務。他並表示，他將與美國各界人士建立友好關係，並為促進中美兩國之間的友好關係而努力。

〈動運治政的國中〉 迎歡受講演丁韓 美返今港抵總從昨後訪他

【本報訊】美國人民友好協會主席韓丁，將於今日抵達香港，並將在港停留數日。韓丁在抵港後，將受到香港各界人士的熱烈歡迎。

韓丁在抵港後，將與香港各界人士會面，並向他們致辭。他並表示，他將與中國各界人士建立友好關係，並為促進中美兩國之間的友好關係而努力。



韓丁昨日抵港

老婦墜樓死

【本報訊】昨晚九時，在九龍彌敦道，一名老婦人從一幢大廈的陽台墜下，當場死亡。警方接報後，已派員前往現場調查。

據悉，該名老婦人年約七十歲，姓張，住於彌敦道一幢大廈的九樓。警方在現場發現了老婦人的屍體，並已將現場封鎖，以待進一步調查。

四匪賺門入屋行劫

【本報訊】昨晚九時，在九龍彌敦道，四名匪徒闖入一幢大廈的門內，並對屋內居民進行搶劫。警方接報後，已派員前往現場調查。

據悉，該幢大廈位於彌敦道，名為「四樓」大廈。警方在現場發現了匪徒的作案工具，並已將現場封鎖，以待進一步調查。

沙連出售中酒

【本報訊】沙連酒廠已開始出售中酒。該酒廠表示，中酒是一種優質的白酒，具有悠久的歷史和獨特的風味。

沙連酒廠表示，中酒是由名貴糧食釀製而成，具有滋補強身、開胃健脾之功效。該酒廠並表示，中酒將在全國各地銷售，以滿足廣大消費者的需求。

郭錦漢昨自首

【本報訊】郭錦漢於昨日向警方自首。郭錦漢涉嫌在九龍彌敦道的一幢大廈內，與四名匪徒共同進行搶劫。

郭錦漢在自首時表示，他對自己的行為感到後悔，並願意承擔法律責任。警方在接獲郭錦漢的自首後，已派員前往現場調查，並已將四名匪徒抓獲。

亞細亞貿易所 港星菲競爭開設

【本報訊】亞細亞貿易所，港星菲競爭開設。該貿易所將為廣大消費者提供優質的貿易服務，並促進貿易的發展。

亞細亞貿易所表示，該貿易所將在全國各地開設，以滿足廣大消費者的需求。該貿易所並表示，該貿易所將為廣大消費者提供優質的貿易服務，並促進貿易的發展。

港澳代表團昨返港

【本報訊】港澳代表團已於昨日返回香港。該代表團在訪問期間，曾與香港各界人士會面，並向他們致辭。

代表團在致辭時表示，他們將盡忠職守，為祖國和人民服務。他們並表示，他們將與美國各界人士建立友好關係，並為促進中美兩國之間的友好關係而努力。

海外又有熱帶低壓

【本報訊】海外又有熱帶低壓。氣象局表示，該熱帶低壓將對我國沿海地區產生影響，並可能引發強風和暴雨。

氣象局提醒廣大市民，應做好防範措施，以減少損失。氣象局並表示，將密切關注天氣變化，並及時發布天氣預報。

香港將局部停水

【本報訊】香港將局部停水。由於水管維修，部分地區將於今日下午停水。市民應提前做好儲水準備。

香港供水公司表示，停水地區包括九龍彌敦道、新加坡等地區。供水公司並表示，停水時間將為今日下午二時至四時。

沙連出售中酒

【本報訊】沙連酒廠已開始出售中酒。該酒廠表示，中酒是一種優質的白酒，具有悠久的歷史和獨特的風味。

沙連酒廠表示，中酒是由名貴糧食釀製而成，具有滋補強身、開胃健脾之功效。該酒廠並表示，中酒將在全國各地銷售，以滿足廣大消費者的需求。

郭錦漢昨自首

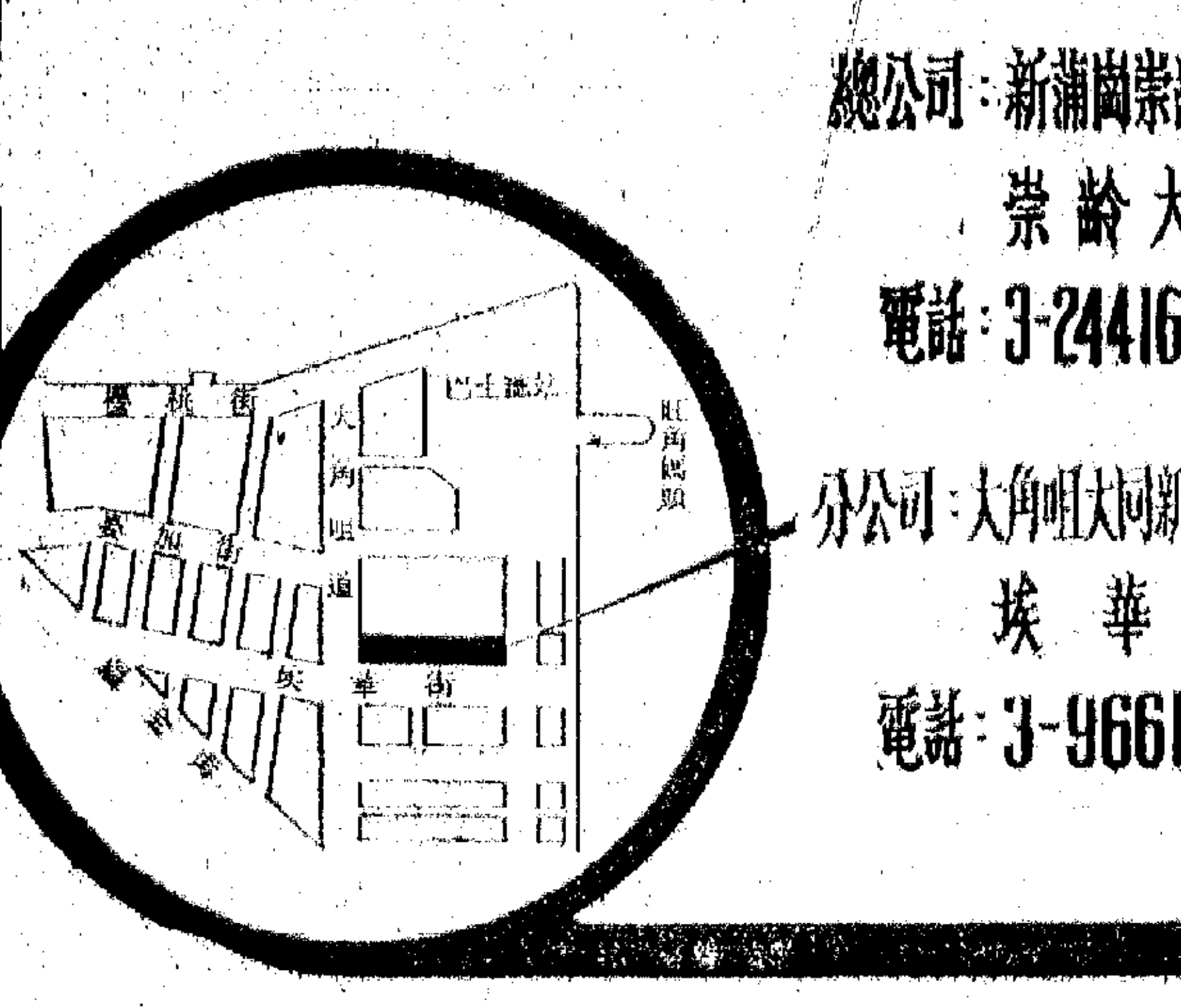
【本報訊】郭錦漢於昨日向警方自首。郭錦漢涉嫌在九龍彌敦道的一幢大廈內，與四名匪徒共同進行搶劫。

郭錦漢在自首時表示，他對自己的行為感到後悔，並願意承擔法律責任。警方在接獲郭錦漢的自首後，已派員前往現場調查，並已將四名匪徒抓獲。

東方國貨有限公司 大角咀分公司

明天開幕

不舉行儀式 敬請光臨指導
九折優待 特價除外
新款秋冬服裝 大量上市
單隔服務部 代辦海外郵購包裹



總公司：新加坡崇齡街
崇齡大廈
電話：3-244161-5
分公司：大角咀大同新邨
埃華街
電話：3-966106

555 防漏電池

華光行
特價優待 廠商轉口商 歡迎接洽

經銷：中國改革製品、555牌、虎頭牌電池、電筒
九龍新加坡崇齡街64號華光行工廠大廈三樓
電話：3-441163 3-441167 電報掛號：HUGUA
香港文咸東街128號華光行大廈六樓 電話：5-431892

亞洲貿易所

港星菲競爭開設

【本報訊】亞洲貿易所，港星菲競爭開設。該貿易所將為廣大消費者提供優質的貿易服務，並促進貿易的發展。

亞洲貿易所表示，該貿易所將在全國各地開設，以滿足廣大消費者的需求。該貿易所並表示，該貿易所將為廣大消費者提供優質的貿易服務，並促進貿易的發展。

夫婦因賭爭吵連累兒女斷掌



特稿

五十二萬港元是一筆巨款，對於一個家庭來說，這是一筆巨款。然而，這筆巨款卻被一對夫婦用來賭博，最終導致兒女斷掌。

據悉，這對夫婦住在九龍彌敦道的一幢大廈內。他們在賭博中輸掉了巨額財產，最終導致兒女斷掌。警方在接獲報案後，已派員前往現場調查，並已將這對夫婦抓獲。

沙連酒廠已開始出售中酒。該酒廠表示，中酒是一種優質的白酒，具有悠久的歷史和獨特的風味。

沙連酒廠表示，中酒是由名貴糧食釀製而成，具有滋補強身、開胃健脾之功效。該酒廠並表示，中酒將在全國各地銷售，以滿足廣大消費者的需求。

郭錦漢於昨日向警方自首。郭錦漢涉嫌在九龍彌敦道的一幢大廈內，與四名匪徒共同進行搶劫。

郭錦漢在自首時表示，他對自己的行為感到後悔，並願意承擔法律責任。警方在接獲郭錦漢的自首後，已派員前往現場調查，並已將四名匪徒抓獲。

沙連酒廠已開始出售中酒。該酒廠表示，中酒是一種優質的白酒，具有悠久的歷史和獨特的風味。

沙連酒廠表示，中酒是由名貴糧食釀製而成，具有滋補強身、開胃健脾之功效。該酒廠並表示，中酒將在全國各地銷售，以滿足廣大消費者的需求。

夫婦因賭爭吵連累兒女斷掌
斬掌案少婦判監一年
被告聞判飲泣不已曾擁子痛哭

(者頭速)速凍葬的欺入判被

月的新年 兩兒女左 妻後學 自新學 少婦 速凍廿 四歲 昨日午 在維多 亞地方 獄被判 獄一年 其兩兒女 則在社會 福利署 長監看	證人謂，十二月十七日午，量度屍體肛門溫度，為攝氏三十五度，發現屍盒現溫度為攝氏三十一度，從降溫情況計算，初步推定死亡時間為六日下午九時至十二時。其後知死因是驚風後，將屍體提早至八時十二時，因在病勢情況下，死者屍溫會較高。
--	--

證人又謂，死者斃命後，心臟停止跳動，引起血體迴流減少，一般出殯須兩小時

法醫官昨扮演兇手 講做殺卞玉瑛過程

[illegible]

斷掌慘案宣判前後

特稿

這名少婦，就是斷髮慘劇中的被告蘇蕤。她的右手手腕處被衣袖裏藏著的九枚銀子刺進法院。她一看見自己的丈夫及左掌的兒子，眼上不不禁地抽搐，眼淚直

滴下來。

如果她沒動手，他們的這筆官司，好容易就了結了。他們的不懂事，前晚在維多利亞地方法院三樓第三庭內，有一身穿綠色長袍彩形的少婦，安然坐在犯人欄內。

另一方面，安排被告的費用，也向警方申請免收安插費用的費用。這無怪乎環境這裏需要他們來當，以他們的說法，這實在難以應付。

自從慘劇發生後，華金為了妻子的母親與兩名各隔開，間生比受了她的母親是做工的，為了在家照顧兩孫，連工也沒

上。

平心靜氣地聽著，他們的不懂事，前晚在維多利亞地方法院三樓第三庭內，有一身穿綠色長袍彩形的少婦，安然坐在犯人欄內。

另一方面，安排被告的費用，也向警方申請免收安插費用的費用。這無怪乎環境這裏需要他們來當，以他們的說法，這實在難以應付。

自從慘劇發生後，華金為了妻子的母親與兩名各隔開，間生比受了她的母親是做工的，為了在家照顧兩孫，連工也沒

上。

人死後的體溫下降
每小時為一點五度

推測，王班之
死時間為十二
六日下午三時
分。他謂，此項推
係根據人體死後
下降之度數而作
死者於死前三小時
胃內
食物
消化
排出
胃外
該案將終於
訊。

勒索夜總會 兩男子被拘

刑。昨與吳前兩名
被通緝者曾往失沙咀
間夜總會，恐警察
查獲更主僱用他們為
探探人，每月繳交保
費一千元，否則他
們會遭毆打或綁架。
兩名被捕男子分
別為廿二歲及廿四歲

事跡，其中包括
勸懲、一刑等案。

「注意報獄」
自稱為三合會幫派
成員，身為三合會
員，將於今日下午
在南九龍裁判署
出庭。

培權校友會
設周末茶
【本報訊】

逢周六晚上八時至
時舉辦一周末茶座
，設有香茶招待，
兵乓球、康樂棋、

並有音樂欣賞

【本報訊】上海海豐藥工業公司運到大批新製之抗痛靈，經試服，證明對於風濕、胃痛、直

特稿

曾經有人作
元的人，假如要
汽車，那麼，他
，不吃不穿不賤
，當然，在一些
說，要買這麼一
要發支票更成

二世工資一部車

而且要不吃不穿不賤值才

會，該晚音樂會由
院民族樂團擔任。
該音樂會的票價
分五元及三元兩種，
現已在該院內發售。
該院地址在灣仔
十八號地下。

瑪嘉烈院傳染病房
昨天開始收容病人

【本報訊】瑪嘉烈醫院的傳染病房昨（廿四）日開始啓用。

在傳染病房啓用第一天，有三十名病人入籍葛枝角醫院。

瑪嘉烈醫院將分兩期啓用，第一期於兩星期內，第二期於明年三月間之公內進行，到時將採酌一千張可睡床，第一期用者醫院的各科，單位的病者，於十月初啓用。

代郵

路嘉先生：
來稿已於十月

病人將於日內轉入
嘉烈醫院。

——編者

到十二月時

二家族

小白兔洗滌機
種型號
洗衣量
制全部
乾衣完

小白兔

NA-1100 7 lbs

NA-5670 11 lbs

NA-2580 7 lbs

NA-7060 11 lbs

NA-7760 11 lbs

“小白兔”大家族

樂聲牌小白兔洗衣機分有全自動和半自動兩類。共有多種型號可供選擇。一切洗衣量的全自動型，適合家庭使用，電腦控制全部洗衣及乾衣過程，無須費神調校。洗衣及乾衣完畢，鈴聲自動响響，隨即可以晾曬，片刻即可全乾。

半自動型的，適合一般家庭使用。簡易按鈕式控制，更有載到“兩種入水方向”。可以選擇從洗衣機底部或上面入水，（前者可以配合迴轉水流，將污物存起，去水時，一併流去；後者方便過水時將水面洗衣粉泡沫快速流去）。洗衣完畢，只須將衣物提過乾衣筒，扭一下掣，即能以高速乾衣。（NA-2580型更有兩種乾衣速度可供選擇。）

樂聲牌

家家戶戶都信賴

香港中環皇后大道1401號 電話：2 289131 3
九龍彌敦道30號-廣民士樓八樓 電話：3 410221

信興電器貿易有限公司

香港總中心：軒尼詩道4號 電話：2 271200
九龍彌敦道：基利大廈 電話：3 409220
香港城區：3 430101

在第一期內續後。該醫院完全啓用
於明年起應節。自四月一日起。
料及外科、婦科、兒科、牙科、內科、
有一個臨牀庫單位併用。對造兩個臨牀庫單位。

裝蘇修錶一洋行
無理開除四長工
該行工人已進行交涉

【本報訊】裝蘇修錶的印實業華洋行，
本月十八日將四名長工無理開除，引起該
行工人反對。要求該行停止開除四人工作，
並決定繼續進行交涉。

該印實業那洋行設在沙咀毗鄰慶大園，
開辦約五年，原只有兩人兩名，租一個車
位，現已擴充為兩間車位，僱用十一名工人，
月面額約四萬幾千。主要銷往中東，利用修
錶餘肉牟利。

據該廠二入反映：最近該行接獲不少訂
單，是以裝蘇修錶為主，但貨方却在此時
施工作多步的空閒工間隙，還是無理開

革新報（本報訊）香港華英
超科大學學員，凡年滿十
八歲，具有中學程度或有
同等能力，對於數學或理
學有興趣者，均可入學。

課程包括英文基礎理論、
物理學、前導科學、化學
等科目。半年理論學習期
限一年。半年實習期。
（本報專電）三、下午

七時許分至九時止上課。講稿譯文一律由
駐港辦事處致函中華平民醫藥
協會轉。九月十五日上午四時開課。

尚有錄款，繼續收現正進入其計劃階段。
達里學識，並經考試合格方能取數。該班
逢星期四、六晚七時半至九時開組寬

內 百度十初病該用病月 道。汽的 穿服。時餐 是下 薪工

蘇機侵入深機炸轟程長動出 厲加本變空領日侵機蘇

提率

最近，蘇聯的飛機一再侵入日本領空，並對日本領土進行轟炸。據悉，蘇聯飛機在九月二十四日，對日本領土進行了大規模的轟炸，並擊落了多架日本飛機。蘇聯方面表示，這些飛機是從蘇聯境內起飛，並對日本領土進行了長程飛行。日本方面則表示，蘇聯飛機的侵入是對其主權的嚴重侵犯，並已向日方提出嚴正交涉。



天下

「克官的是的，但是」

蘇聯報紙批評在法蘭西的...

法蘭西報紙批評在法蘭西的蘇聯報紙，這是不公平的。蘇聯報紙在法蘭西的宣傳活動，是為了揭露敵人的陰謀，並動員人民進行鬥爭。蘇聯報紙在法蘭西的宣傳活動，是符合法蘭西人民的利益的，也是符合世界和平的利益的。蘇聯報紙在法蘭西的宣傳活動，是正確的，也是必要的。

黑市經紀——戴帽的人

以色列經濟正在走下坡路，黑市經紀戴帽的人...

以色列經濟正在走下坡路，黑市經紀戴帽的人，在這種情況下，他們利用自己的關係，在市場上進行非法交易。黑市經紀戴帽的人，他們的行為是違法的，也是有害於社會的。黑市經紀戴帽的人，他們的行為，是導致以色列經濟走下坡路的原因之一。黑市經紀戴帽的人，他們的行為，是必須受到法律制裁的。

蘇美矛盾日益加深

任安

蘇美矛盾日益加深，這是不容忽視的事實。蘇聯和美蘇兩國在許多問題上存在分歧，這些分歧正在不斷擴大。蘇聯和美蘇兩國在許多問題上存在分歧，這些分歧正在不斷擴大。蘇聯和美蘇兩國在許多問題上存在分歧，這些分歧正在不斷擴大。蘇聯和美蘇兩國在許多問題上存在分歧，這些分歧正在不斷擴大。

克官的是的，但是

蘇聯報紙批評在法蘭西的...

法蘭西報紙批評在法蘭西的蘇聯報紙，這是不公平的。蘇聯報紙在法蘭西的宣傳活動，是為了揭露敵人的陰謀，並動員人民進行鬥爭。蘇聯報紙在法蘭西的宣傳活動，是符合法蘭西人民的利益的，也是符合世界和平的利益的。蘇聯報紙在法蘭西的宣傳活動，是正確的，也是必要的。

魔道演習

文

魔道演習，這是一個充滿神秘色彩的話題。魔道演習，這是一個充滿神秘色彩的話題。魔道演習，這是一個充滿神秘色彩的話題。魔道演習，這是一個充滿神秘色彩的話題。魔道演習，這是一個充滿神秘色彩的話題。

花仔自記

七五 畫此一

花仔自記，這是一個關於花仔的故事。花仔自記，這是一個關於花仔的故事。花仔自記，這是一個關於花仔的故事。花仔自記，這是一個關於花仔的故事。花仔自記，這是一個關於花仔的故事。

林說小

林說小，這是一個關於林說小的故事。林說小，這是一個關於林說小的故事。林說小，這是一個關於林說小的故事。林說小，這是一個關於林說小的故事。林說小，這是一個關於林說小的故事。

非正式求職

非正式求職，這是一個關於非正式求職的故事。非正式求職，這是一個關於非正式求職的故事。非正式求職，這是一個關於非正式求職的故事。非正式求職，這是一個關於非正式求職的故事。非正式求職，這是一個關於非正式求職的故事。

記紅軍三大主力會師

記紅軍三大主力會師，這是一個關於紅軍三大主力會師的故事。記紅軍三大主力會師，這是一個關於紅軍三大主力會師的故事。記紅軍三大主力會師，這是一個關於紅軍三大主力會師的故事。記紅軍三大主力會師，這是一個關於紅軍三大主力會師的故事。記紅軍三大主力會師，這是一個關於紅軍三大主力會師的故事。

祖國體育

雲南的少年選手

雲南體育委員會，為提倡青少年體育，特舉辦少年選手訓練班，現已開課。該班學員，均為雲南各縣之優秀少年，現正由該會教練，分組進行訓練。該班學員，除在該會訓練外，並分組參加各項體育比賽，以期提高其體育水平，並為國家培養優秀體育人才。

游泳人材從南到北

既普及又提高

雲南體育委員會，為推廣游泳運動，特舉辦游泳人材訓練班，現已開課。該班學員，均為雲南各縣之優秀青年，現正由該會教練，分組進行訓練。該班學員，除在該會訓練外，並分組參加各項游泳比賽，以期提高其游泳水平，並為國家培養優秀游泳人材。

快傳快上踢來爽朗

南華四球挫東方

東方士氣受創破蛋乏術

【本報訊】南華足球隊，昨日在廣東體育場，以四比零，大勝東方足球隊。此役，南華隊表現出色，攻守俱佳，東方隊則攻勢乏力，防守漏洞百出。南華隊在比賽中，展現了強大的實力，令東方隊防不勝防。此役之勝，不僅為南華隊奪取了積分，也為東方隊士氣受挫，破蛋乏術。

青年杯賽周日揭幕

足總昨開座談會講球例

【本報訊】青年杯足球賽，將於本星期日揭幕。足球總會昨日召開座談會，向各參賽球隊講解比賽規則及注意事項。座談會由足球總會主席主持，各參賽球隊代表均出席。主席在會中，強調了比賽的公平競爭原則，並要求各球隊在比賽中，展現良好的體育風範。

敵制術技憑華南

【本報訊】華南足球隊，昨日在廣東體育場，以三比零，大勝敵隊。此役，華南隊憑藉精湛的技術及嚴密的防守，成功擊敗了敵隊。華南隊在比賽中，展現了強大的實力，令敵隊防不勝防。此役之勝，不僅為華南隊奪取了積分，也為敵隊士氣受挫。

昇精明捕頭夜戰

【本報訊】昇精明捕頭，昨日在廣東體育場，以二比零，大勝敵隊。此役，昇精明捕頭憑藉精湛的技術及嚴密的防守，成功擊敗了敵隊。昇精明捕頭在比賽中，展現了強大的實力，令敵隊防不勝防。此役之勝，不僅為昇精明捕頭奪取了積分，也為敵隊士氣受挫。

墨西哥足球隊

今在廣州友賽

【本報訊】墨西哥足球隊，將於今日在廣州體育場，與本地球隊進行友誼賽。墨西哥隊在國際賽場上，表現出色，實力強大。此次來穗友賽，旨在提高本地球隊的實力，並促進兩地足球文化的交流。

甲組足球聯賽積分表

隊名	勝	和	負	積分
南華	4	1	0	9
東方	3	2	1	8
昇精明	2	3	1	7
墨西哥	1	4	1	6

單項乒乓球賽

月杪揭曉

【本報訊】單項乒乓球賽，將於本月底揭曉。此次比賽，吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。比賽結果將決定各選手的排名，並作為選拔國家隊的重要參考。

迎戰西德安德烈

主隊名額今決定

【本報訊】迎戰西德安德烈的比賽，主隊名額將於今日決定。此次比賽，旨在提高本地球隊的實力，並促進兩地足球文化的交流。

三場球賽戰果正常

【本報訊】昨日進行的三場球賽，戰果均屬正常。各球隊均發揮出了自己的實力，比賽過程精彩激烈。此役之勝，不僅為各球隊奪取了積分，也為敵隊士氣受挫。

分類廣告

分類廣告，歡迎刊登。本報設有分類廣告欄，歡迎各界人士刊登。廣告內容豐富，效果顯著。歡迎垂詢。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

文員問題須早解決

【本報訊】文員問題，須早解決。文員是企業的重要組成部分，其待遇及福利問題，應引起企業的重視。企業應加強與文員的溝通，了解其需求，並及時解決問題，以穩定文員隊伍，提高企業效率。

縫製棉襖正逢旺月

商人仍不敢多製造

天氣不冷日前製成貨未能脫手

估計今冬港製貨上市三四成

【本報訊】目前港製棉襖正逢旺月，但商人仍不敢多製造。據悉，前年棉襖上市量過大，導致價格大跌，商人因此不敢多造。目前天氣尚不冷，日前製成的貨未能脫手，估計今冬港製貨上市量約為三四成。

南美再訂其他貨品

收音機與計數機增加較顯著

【本報訊】南美各埠的貨品，最近與港商訂定其他貨品。收音機與計數機增加較顯著。

稅倉貯貨顯增

危險倉貯貨比前增三成

普通貨倉貯貨仍有半數倉位空出

【本報訊】最近稅倉貯貨顯增，危險倉貯貨比前增三成，普通貨倉貯貨仍有半數倉位空出。

對全年海運貨量預測

進口貨量將比前年增百分之十

出口貨量則增百分之五

【本報訊】據海運統計局預測，今年全年海運貨量將比前年增百分之十，進口貨量將比前年增百分之十，出口貨量則增百分之五。

進口押匯仍活

出口押匯近日已轉靜

【本報訊】進口押匯仍活，出口押匯近日已轉靜。

匯兌行情

幣別	單位	匯率
美金	一百元	九十四.五
英鎊	一百元	一百零五.五
日圓	一百元	三百六十.五
新加坡元	一百元	一百零五.五
馬尼拉元	一百元	一百零五.五
菲律賓元	一百元	一百零五.五
暹羅元	一百元	一百零五.五
緬甸元	一百元	一百零五.五
泰國元	一百元	一百零五.五
印度元	一百元	一百零五.五
印尼元	一百元	一百零五.五
馬來元	一百元	一百零五.五
新加坡元	一百元	一百零五.五

港產鐵條本季銷路

只能保持前季水平

工廠現開工只五成左右

【本報訊】港產鐵條本季銷路，只能保持前季水平，工廠現開工只五成左右。

增產量來相宜

手槍然依梨鴨

【本報訊】增產量來相宜，手槍然依梨鴨。

進口押匯仍活

出口押匯近日已轉靜

【本報訊】進口押匯仍活，出口押匯近日已轉靜。

EASTERN SHIPPING LINES

船名	往來	日期
東亞輪	往來香港、上海、日本	十月廿二日
東亞輪	往來香港、上海、日本	十月廿九日
東亞輪	往來香港、上海、日本	十一月五日
東亞輪	往來香港、上海、日本	十一月十二日
東亞輪	往來香港、上海、日本	十一月十九日
東亞輪	往來香港、上海、日本	十一月廿六日

TOHO LINE

船名	往來	日期
毛里求斯	往來香港、上海、日本	十月廿二日
毛里求斯	往來香港、上海、日本	十月廿九日
毛里求斯	往來香港、上海、日本	十一月五日
毛里求斯	往來香港、上海、日本	十一月十二日
毛里求斯	往來香港、上海、日本	十一月十九日
毛里求斯	往來香港、上海、日本	十一月廿六日

太古船務

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	十月廿二日
太古輪	往來香港、上海、日本	十月廿九日
太古輪	往來香港、上海、日本	十一月五日
太古輪	往來香港、上海、日本	十一月十二日
太古輪	往來香港、上海、日本	十一月十九日
太古輪	往來香港、上海、日本	十一月廿六日

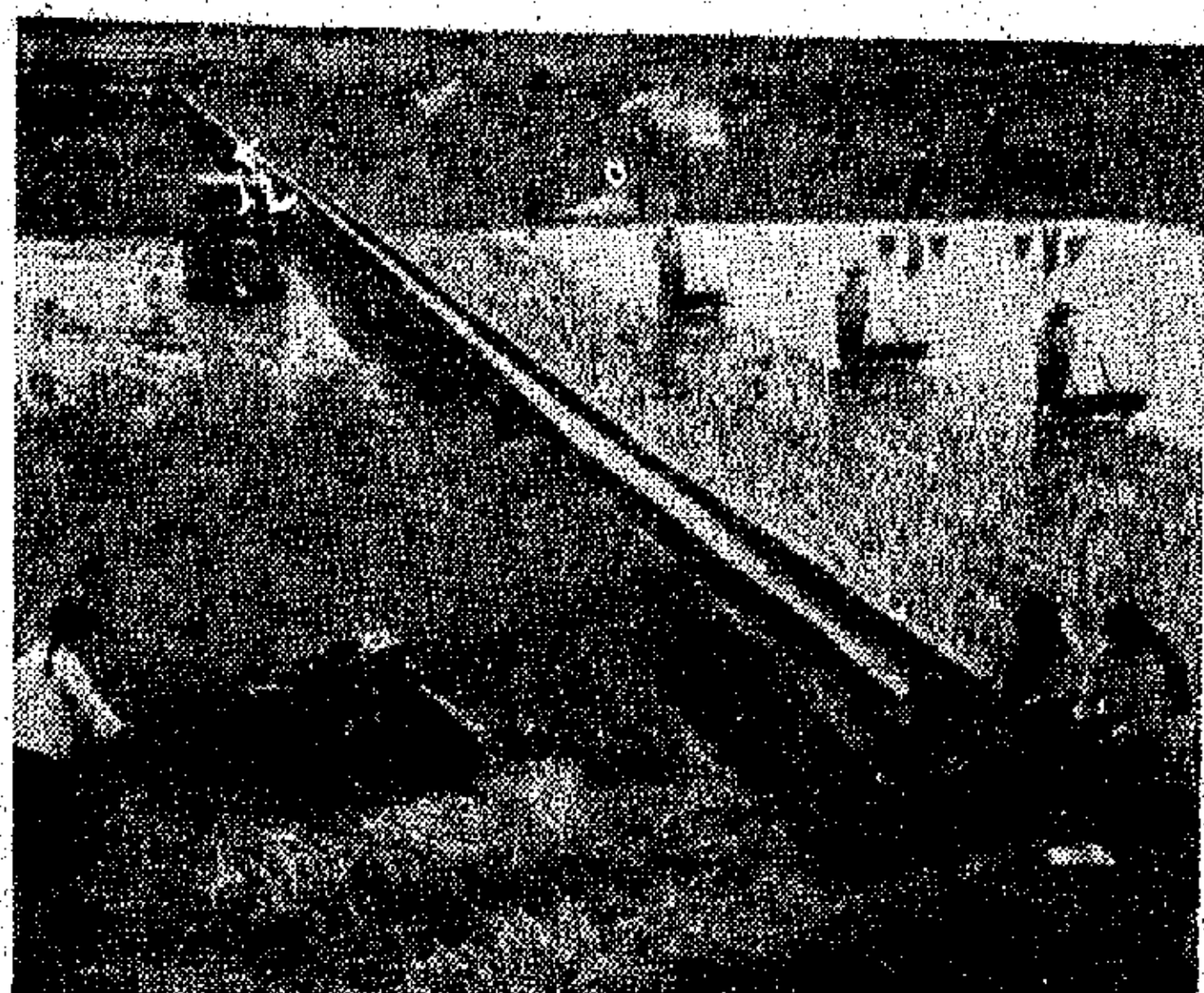
CONCORDSHIP LINE

船名	往來	日期
詩美輪	往來香港、上海、日本	十月廿二日
詩美輪	往來香港、上海、日本	十月廿九日
詩美輪	往來香港、上海、日本	十一月五日
詩美輪	往來香港、上海、日本	十一月十二日
詩美輪	往來香港、上海、日本	十一月十九日
詩美輪	往來香港、上海、日本	十一月廿六日

日本郵船株式會社

船名	往來	日期
岩手丸	往來香港、上海、日本	十月廿二日
岩手丸	往來香港、上海、日本	十月廿九日
岩手丸	往來香港、上海、日本	十一月五日
岩手丸	往來香港、上海、日本	十一月十二日
岩手丸	往來香港、上海、日本	十一月十九日
岩手丸	往來香港、上海、日本	十一月廿六日

本報廣告刊例：第一版每行每日收銀一百元，第二版每行每日收銀八十元，第三版每行每日收銀六十元，第四版每行每日收銀四十元。長期廣告另有優惠。



的度作制了進促，被機業農展發力自縣州新省北湖
載運，麥小割收運，機用便們員社為區，展發的產生業農和革改
(片圖社華新)

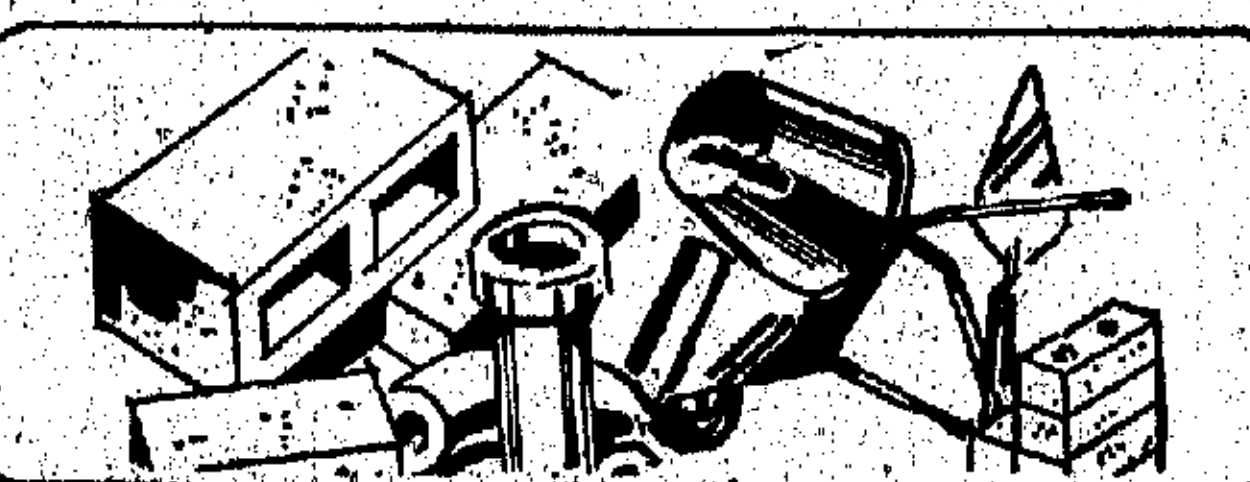


用使被機業農各握掌批一了農地各，展發的被機業農管總
手機拉拖女的訓培社公平大縣江蘇省南發是道，員人街技的修維和



麥小種播機拉拖用使農家工場的區活生田油慶大國中

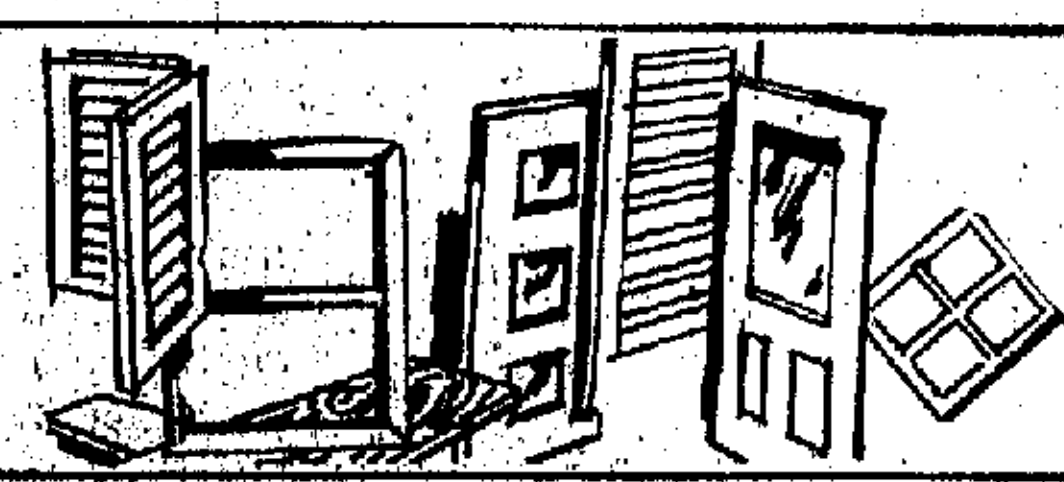
中國
速加
業農
械機
的化
伐步



建築材料與設備

華訊廣告公司
電話：五一二六四〇〇五

逢星期二出版



遠東區總代理
樂泰(香港)有限公司
CORP. (H.K.) LTD.

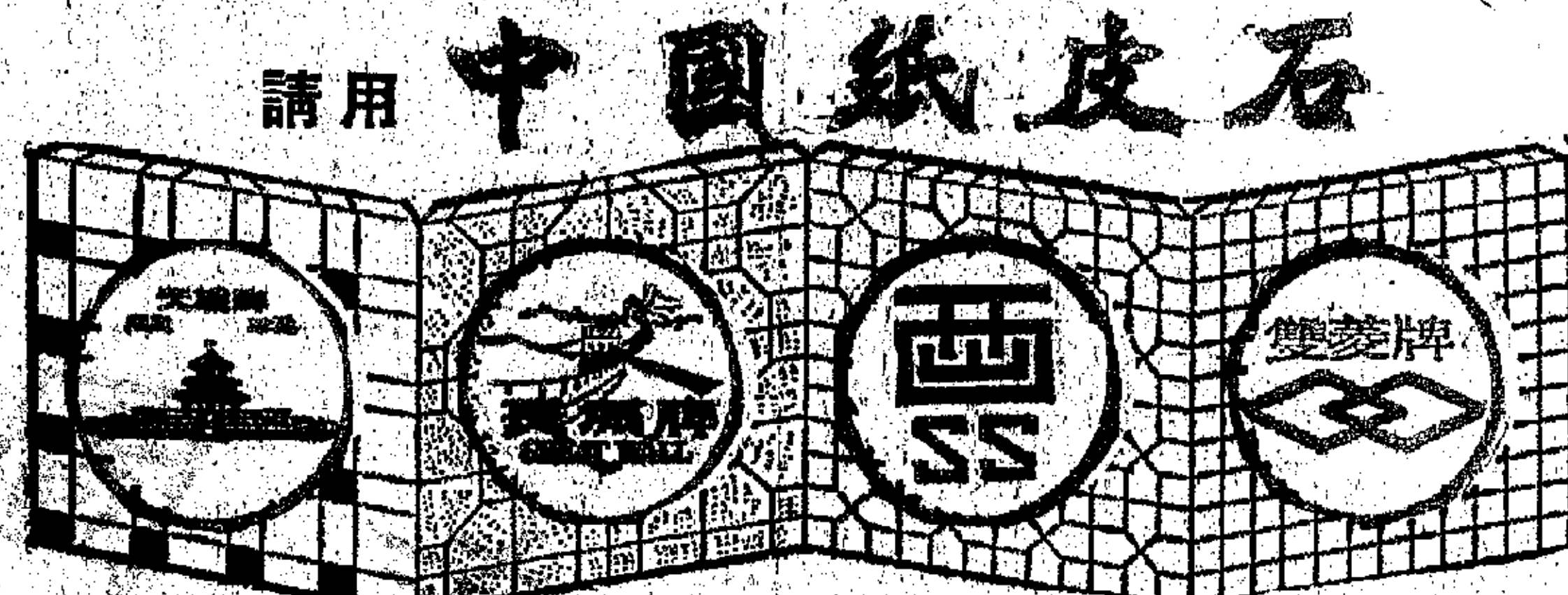
樂泰牌
Superflex RTV 1, 2, 3
Silicone Sealant
特製一、二、三號
建築密封劑
特製一、二、三號密封劑適用於工
業上及家庭內電器之絕緣密封
及填縫，可承受零件及黏
貼之腐蝕。
特製二號密封劑適用於「膠泥
縫」之填縫，有廣泛用途，
可作通風系統之密封，喉
管，分油室之密封及密封。
特製三號密封劑適用於「電
器零件之絕緣材料，亦可作
電線接口，對於需要迅速
乾燥之顏色，尤為適合。

Permatex
百馬達牌
Automatic Choke &
Carburetor Cleaner No. 137
自動阻氣門及
化油器清潔劑
特別為清潔自動阻氣門及化
油器而設，此劑並適用於清
潔任何引擎。

多羅牌
Carburetor and Choke
Cleaner (S.A. 3)
化油器及阻氣門清潔劑
特別為清潔化油器及阻氣門
上之積碳而設，適用於：油
門、阻氣門、化油器之最佳化
學劑，能使化油器、阻氣門
所有引擎零件高操作效率，
使其容易發動，行駛有力。

多羅牌
Engine D-Greaser (S.A. 4)
引擎去油劑
本劑為最佳之去油劑，能化
解，化學劑，於所有引擎，
包括汽車、輪船、飛機引擎等
，亦可用以清除油池上之油漬。

香港九龍海運大廈坪洲路225室
電話：3-679225 3-679213 3-675835

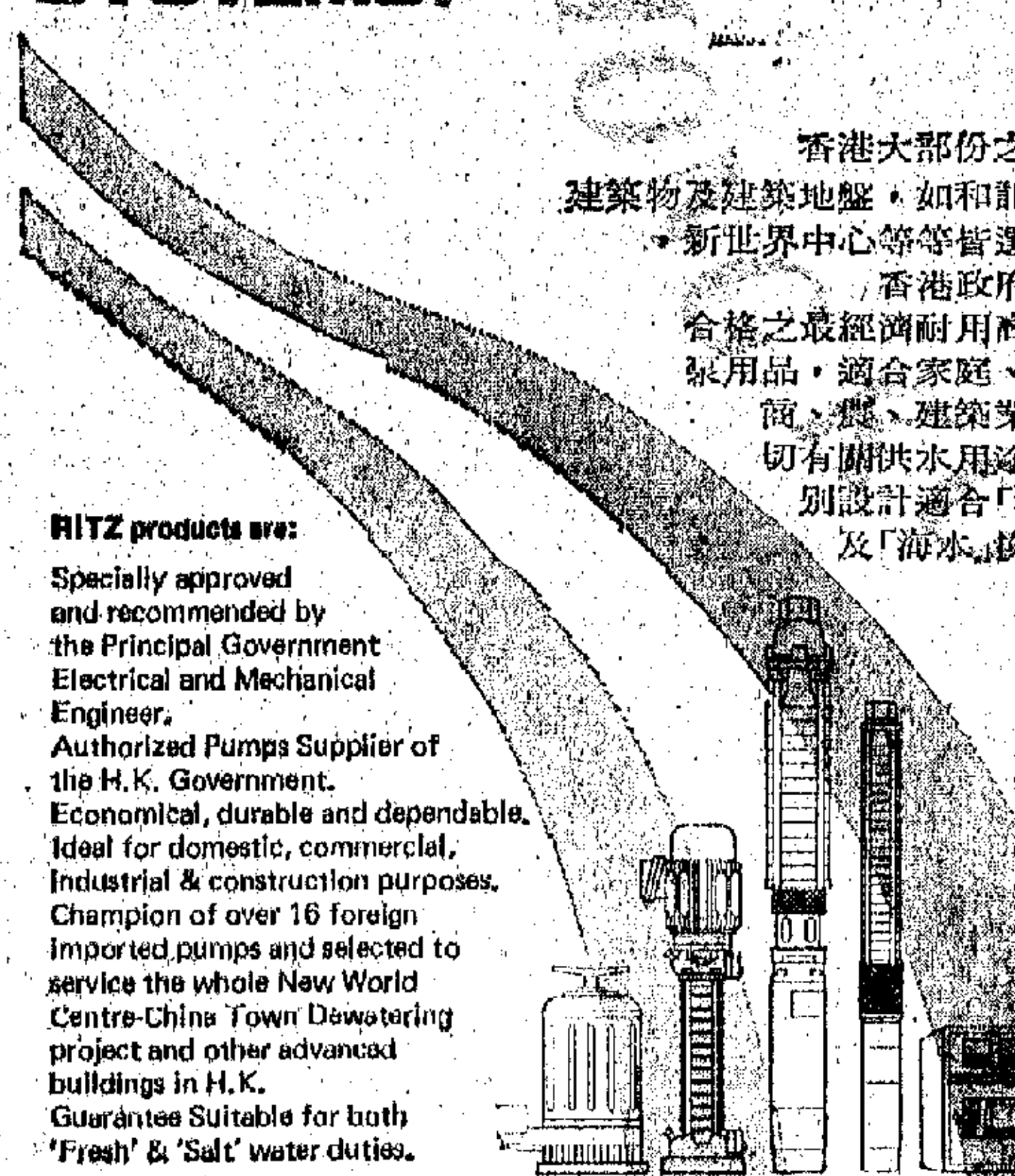


請用 中國紙皮石

成本又輕 品質又靚
現貨大量供應 定貨特價優待

總經理：益華貿易有限公司
香港灣仔道二二三號地下 電話：5-745694 5-745782

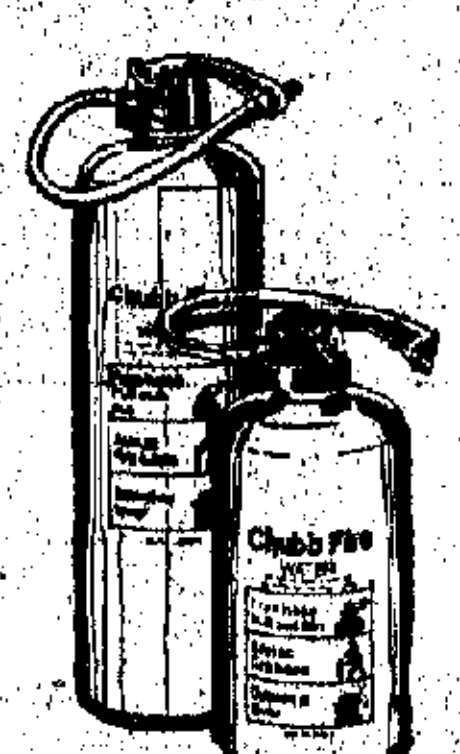
A NEW PAGE... NOW HONG KONG CAN PRODUCE HER OWN PUMPS & CONTROLLING SYSTEMS!



RITZ products are:
Specially approved and recommended by
the Principal Government
Electrical and Mechanical
Engineer,
Authorized Pumps Supplier of
the H.K. Government.
Economical, durable and dependable.
Ideal for domestic, commercial,
Industrial & construction purposes.
Champion of over 16 foreign
imported pumps and selected to
service the whole New World
Centre-China Town Dewatering
project and other advanced
buildings in H.K.
Guarantee Suitable for both
'Fresh' & 'Salt' water duties.

CHINA MECH. WELL-DRILLING & ENG. CO.
RITZ PUMPS MANUFACTURERS LIMITED
44, Wong Chuk Hang Rd., Flat B, 4th Fl., Hong Kong
Tel. 5-831526 5-838181-2
中國機械鑽井工程公司
力士泵廠有限公司
香港灣仔黃竹坑道44號樓上工業大廈5樓B座

香港大部份之新式
建築物及建築地盤，如和記大廈
，新世界中心等皆選用：
香港政府檢驗
合格之最經濟耐用高級水
泵用品，適合家庭、工
商、建築業及一
切有關供水用途，特
別設計適合「淡水」
及「海水」操作。



集寶最新滅火系統
結構精密，使用最方便，最有效。
符合消防事務安全標準。

集寶(香港)有限公司
香港中環畢利街三號
電話：5-262031

福華 金華有限公司
經銷
中國 三月牌機
大格紅磚
耐用
隔熱、防潮
貨真價實，即購即送
磚質堅硬，價格廉宜

中國上海出品

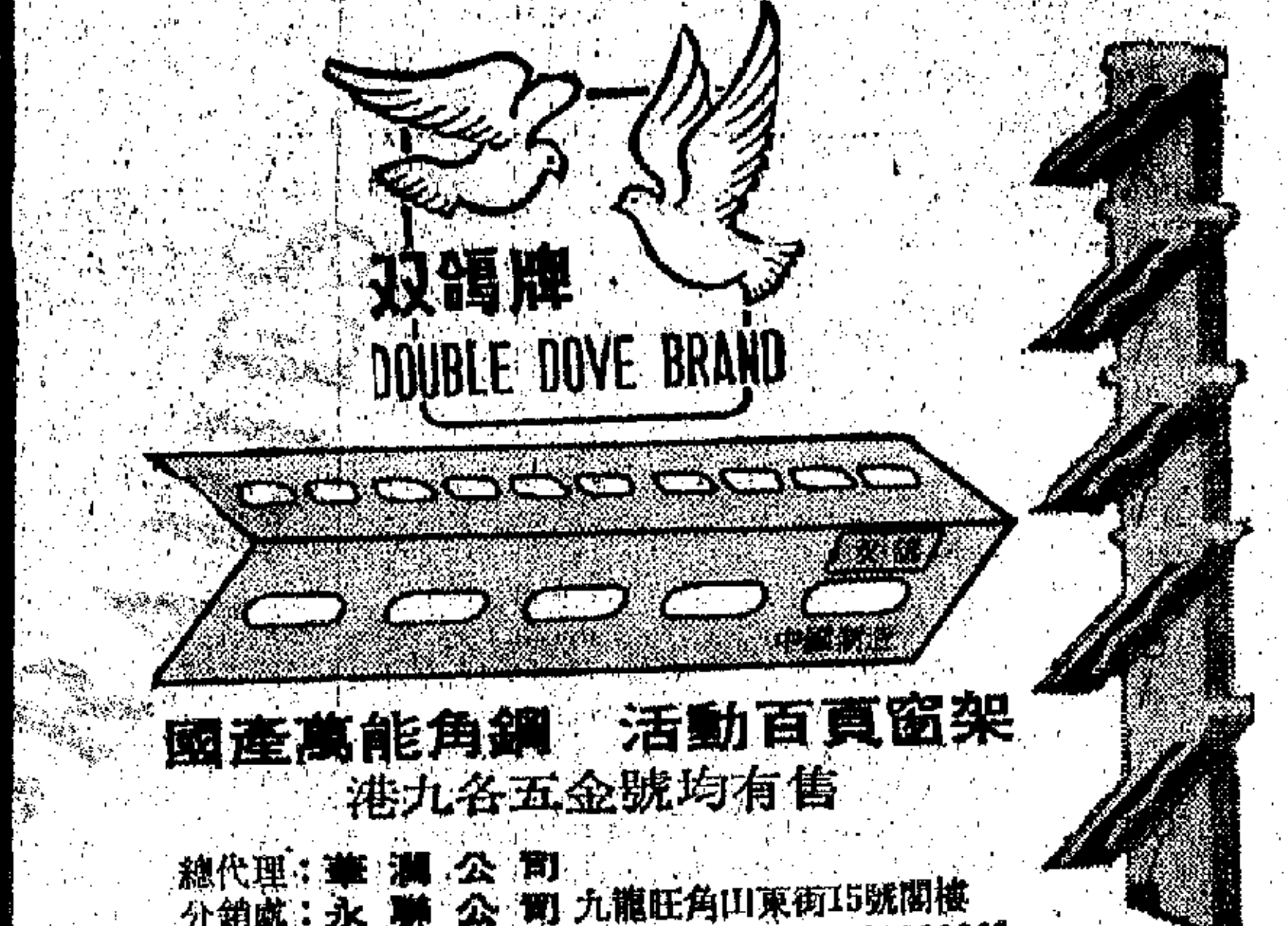


飛虎牌 油漆



港九各漆油、顏料
及五金店均有出售

經銷處：
永成漆油有限公司
葵涌道街地段205號
電話：12-26221-4



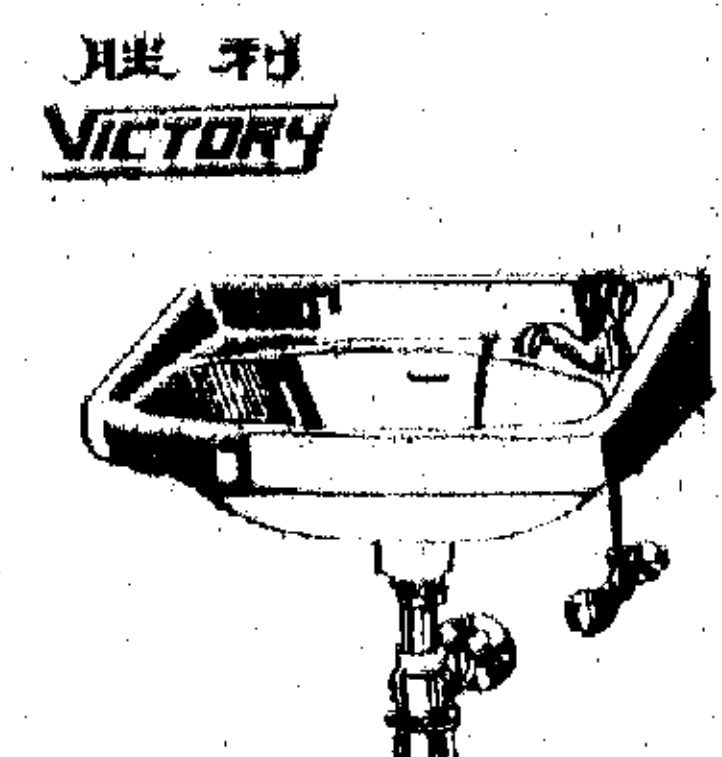
國產萬能角鋼 活動百頁窗架
港九各五金號均有售

總代理：華潤公司 九龍旺角山東街15號閣樓
分銷處：永興公司 九龍旺角山東街15號閣樓
電話：3-880777 3-880601

奇異牌
澳洲最新出品
萬用補土品、光潔劑，適合汽車、
金屬、玻璃、塑膠、纖維、木材、
陶瓷、傢具等作修補填漏、黏貼及
光潔等用途。用途廣，功效大。
現獲港澳區經銷或分銷商號
總代理：藝峯有限公司
九龍南京街8-20號總行1001室
電話：3-308668

日本名廠
金牌 石綿地板、雲石花面、美觀實用，
具有廿餘種顏色可供選擇。
豪華牌牆紙
特點：
●設計新穎，氣派高雅。
●顏色清潔，有七種顏色可供
選擇。
●防潮耐熱及能吸收聲音。
●應用簡便，省時省力。
商業或家庭裝修之用俱宜，採用高質牌
牆紙，以最低價錢，得到最佳裝飾效果。
訂購垂詢，無任歡迎。
徵求代理經銷
藝峯有限公司
九龍南京街八至二十號總行一〇〇一室
電話：三三〇八六六

萬丈高樓從地起
當然缺不了建
築材料，為了建
事，省時，省錢，
請盡量幫助您
的顧客他們需要
您所經營之材料



漢利有限公司
香港灣仔道103號
5-726552
義記行
香港灣仔道170號地下
5-744028

各類潔具
充足供應
中國建築器材有限公司
九龍旺角街27號地下
3-813941
益美潔具有限公司
南京街28號地下
3-887171

南華光管製造廠
5-447561 12-235181
承造・修理・保養・
霓虹光管招牌
備有各種，往來迅速，服務快捷妥當。
製造霓虹光管及大小，零售批發無不歡迎。



集寶經濟型大高
安全可靠，B41型，
週轉靈活，修理簡便。
集寶(香港)有限公司
香港中環畢利街三號
電話：5-262031